

Entorf, Horst

**Working Paper**

PISA-Ergebnisse, sozioökonomischer Status der Eltern und Sprache im Elternhaus: Eine international vergleichende Studie vor dem Hintergrund unterschiedlicher Einwanderungsgesetze

Darmstadt Discussion Papers in Economics, No. 148

**Provided in Cooperation with:**

Darmstadt University of Technology, Department of Law and Economics

*Suggested Citation:* Entorf, Horst (2005) : PISA-Ergebnisse, sozioökonomischer Status der Eltern und Sprache im Elternhaus: Eine international vergleichende Studie vor dem Hintergrund unterschiedlicher Einwanderungsgesetze, Darmstadt Discussion Papers in Economics, No. 148, Technische Universität Darmstadt, Department of Law and Economics, Darmstadt

This Version is available at:

<https://hdl.handle.net/10419/22531>

**Standard-Nutzungsbedingungen:**

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

**Terms of use:**

*Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.*

*You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.*

*If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.*

# Darmstadt Discussion Papers in Economics

**PISA-Ergebnisse, sozioökonomischer Status der Eltern und Sprache im Elternhaus:  
Eine international vergleichende Studie vor dem Hintergrund  
unterschiedlicher Einwanderungsgesetze**

Horst Entorf

Nr. 148

Arbeitspapiere  
des Instituts für Volkswirtschaftslehre  
Technische Universität Darmstadt



**A**pplied  
**R**esearch in  
**E**conomics

PISA-Ergebnisse, sozioökonomischer Status der Eltern und Sprache im Elternhaus: Eine international vergleichende Studie vor dem Hintergrund unterschiedlicher Einwanderungsgesetze

*Horst Entorf\**

*TU Darmstadt*

Mai 2005

*Kurzfassung:* Der Artikel beschreibt die Bedeutung nationaler Einwanderungskriterien für die Zusammensetzung nationaler Stichproben am PISA-2000-Test und analysiert das entsprechende Zustandekommen der internationalen PISA-Ergebnisse. Die Rollen der für das Leseergebnis von Migranten zentralen Schülereigenschaften wie „sozioökonomischer Hintergrund der Eltern“, „gesprochene Sprache im Elternhaus“ und „ausländischer Geburtsort“ werden anhand individueller PISA-Punkte von Schülern in klassischen Einwanderungsländern (Australien, Kanada, Neuseeland und USA) und europäischen Ländern mit überwiegender Arbeitsmigration (wie z.B. Frankreich und Deutschland) evaluiert. Die empirischen Ergebnisse zeigen, dass zum einen der sozioökonomische Status der Eltern eine entscheidende Rolle spielt, wobei in Deutschland sowohl für Migrantenkinder als für Kinder von Einheimischen im internationalen Vergleich die soziale Durchlässigkeit besonders gering ist. Das größte Potential zur Verbesserung der PISA-Ergebnisse dürfte jedoch bei der Sprachförderung im Elternhaus liegen. Zum Beispiel lässt sich für Deutschland innerhalb der Problemgruppe der Schüler mit vollem Migrationshintergrund ein Vorsprung von mehr als 60 Pisa-Punkten bei denjenigen Schülern ermitteln, bei denen im Elternhaus die Landessprache gesprochen wird (verglichen mit jenen Schülern, bei denen eine andere Sprache gesprochen wird).

Anschrift des Autors:

Prof. Dr. Horst Entorf  
Institut für Volkswirtschaftslehre  
TU Darmstadt  
Marktplatz 15 (Schloss)  
D-64283 Darmstadt  
Tel. (+49) 6151/ 16-2436  
[entorf@mail.tu-darmstadt.de](mailto:entorf@mail.tu-darmstadt.de)  
<http://www.tu-darmstadt.de/fb/fb1/vwl2/>

---

\* Überarbeitetes Vortragsmanuskript anlässlich der Jahrestagung 2005 der Sektion „International und interkulturell vergleichende Erziehungswissenschaft“ in Münster, 2.-4. März 2005. Ich danke den Tagungsteilnehmern für ihre zahlreichen wertvollen Hinweise und Kommentare.

## 1. Einführung

Beim PISA-Test (2000) landeten die Schüler aus den traditionellen Einwanderungsländern Australien, Kanada und Neuseeland etwas überraschend hinter Finnland auf den Plätzen zwei, drei und vier. Europäische Länder ohne strenge Einwanderungskriterien wie Frankreich und insbesondere Deutschland schnitten hingegen bekanntermaßen schlechter bzw. sogar ausgesprochen schlecht ab. Aus ökonomischer Sicht ist das Ergebnis für die Zukunftsaussichten Deutschlands ein düsteres Zeichen, da der Bildungsstand der Bevölkerung (bzw. das Humankapital der Gesellschaft) als einer der wichtigsten Faktoren des langfristigen volkswirtschaftlichen Wachstums gilt (siehe dazu die einflussreichen Aufsätze von Barro, 1991, und Mankiw et al., 1992).

Befunde von Erziehungswissenschaftlern deuten nach Auswertung der PISA-E Sondererhebung darauf hin, dass das schlechte Abschneiden der deutschen Schüler zumindest teilweise auf die mangelhafte Integration von Schülern aus unteren Sozialschichten zurückzuführen sei. Stanat (2003) sowie Baumert et al. (2003) befinden, dass wie kaum in einem anderen Land der soziale und ethnische Hintergrund die Schülerleistung so sehr beeinträchtigt wie hierzulande. Weiterhin wird vermutet, dass das System der frühen Differenzierung in Hauptschule, Realschule und Gymnasium Kinder aus sozial schwachen Familien sowie Migrantenkinder mit Sprachdefiziten benachteiligt. Gerade für letztere könnte die häufig anzutreffende frühe Segregation sozial schwacher Schichten in Hauptschulen eine Unterdrückung der freien Entfaltung der wahren Leistungsfähigkeit bedeuten, die sich bei langsam verlaufender Integration der Migranten erst später entwickelt. Das Abschneiden der deutschen Hauptschüler wird jedoch – trotz bereits bekannter Konsequenzen der Negativselektion – als über die Maßen schwach und als Hauptgrund für das enttäuschende Gesamtergebnis empfunden.

Die Situation in Deutschland steht in starkem Kontrast zur Situation in Australien, Kanada und Neuseeland. Während hierzulande und in anderen europäischen Ländern ein beträchtlicher Anteil der sozial schwachen Familien einen Migrationshintergrund aufweist, folgen die so genannten klassischen Einwanderungsländer eine Politik handverlesener Zuwanderung, bei der – sofern der Arbeitskräftebedarf von Inländern nicht gedeckt werden kann – zumeist nur hoch qualifizierte und gut gebildete Fachkräfte eine dauerhafte Einreise- und Arbeitsgenehmigung bekommen (siehe zu den Einwanderungspolitiken dieser Länder die Übersichten in Inglis 2004, Ray 2002 und Bedford 2003).<sup>1</sup> Zu den vier klassischen Einwanderungsländern gehört auch die USA, die jedoch aufgrund der gemeinsamen Grenze mit Mexiko – und damit zusammenhängender illegaler Zuwanderung und nachfolgender Amnestien – eine ähnliche Struktur von Migranten aufweisen wie die europäischen Länder typischer Arbeitsmigration (siehe dazu die Ergebnisse dieses Artikels).

In diesem Artikel soll aus wirtschaftswissenschaftlicher Perspektive die besondere Rolle des sozioökonomischen Status und des Migrationshintergrunds für das Zustandekommen individueller Schülerleistungen anhand eines internationalen Vergleichs ver-

---

<sup>1</sup> Es sei angemerkt, dass sich Migration in diesem Artikel stets auf den Geburtsort bezieht, nicht jedoch auf die Frage der Nationalität.

deutlicht werden.<sup>2</sup> Im Vordergrund sehen dabei die in der Literatur bisher wenig untersuchten Schülerleistungen von Migranten.<sup>3</sup> Da Schülerleistungen nicht ohne nationale Besonderheiten wie die des zugehörigen Schulsystems, der sozialen Zusammensetzung der Bevölkerung oder eben auch der jeweiligen Einwanderungspolitik verstanden werden können, sollen unterschiedliche Ländertypen in den Vergleich einbezogen werden. Einerseits wird die Gruppe der europäischen Länder Deutschland, Frankreich, Schweden und Vereinigtes Königreich untersucht, die alle stark von Arbeitsmigration geprägt sein dürften, wobei jedoch die jeweiligen Ursprungsländer der Einwanderer differieren. Während in Frankreich, Deutschland und Schweden Immigranten hauptsächlich aus nicht-westlichen Ländern wie der Türkei, Nordafrika, Ex-Jugoslawien, Polen, Russland und anderen Ländern Ost- und Zentraleuropas oder auch aus nichteuropäischen Staaten stammen (man beachte vor allem Frankreichs Einwanderungsströme aus ehemaligen Kolonien, siehe dazu Hamilton, Simon und Veniard, 2002), so setzt sich die Zuwanderung in England zu einem großen Teil aus EU-Ländern und aus Indien zusammen.<sup>4</sup> Auf der anderen Seite werden diesen Ländern die klassischen Einwanderungsländer Australien, Kanada, Neuseeland und – mit benannter Einschränkung – die USA gegenübergestellt. Weiterhin wird Finnland in die Analyse einbezogen, allerdings hauptsächlich unter dem Benchmarking-Aspekt des hervorragenden Abschneidens beim PISA-Test und weniger unter dem Gesichtspunkt der Migration, die in Finnland unbedeutend ist.<sup>5</sup>

Die nachstehenden empirischen Ergebnisse belegen, dass der sozioökonomische Status der Eltern eine entscheidende Rolle für die Leistung der Schüler spielt, wobei im internationalen Vergleich in Deutschland sowohl für Migrantenkinder als auch für Kinder von Einheimischen die soziale Durchlässigkeit besonders gering ist. Wie die Berechnung verschiedener Szenarien zur Quantifizierung der Bedeutung der Landessprache im Elternhaus für die Lesefähigkeit der Migrantenkinder zeigt, dürfte jedoch das größte Potential zur Verbesserung der PISA-Punkte bei der Sprachförderung im Elternhaus liegen. Zum Beispiel lässt sich für Deutschland innerhalb der Problemgruppe der Schüler mit vollem Migrationshintergrund ein Vorsprung von mehr als 60 Pisa-Punkten

---

<sup>2</sup> Diese Fokussierung geschieht in Einklang mit bisherigen Erkenntnissen der Bildungsforschung, wonach hauptsächlich das familiäre Umfeld und der sozialökonomische Status der Eltern als dominante Einflussfaktoren des Bildungserfolges erkannt wurden, während schulische „Inputs“ im Sinne ökonomischer „Produktionsfunktionen der Bildung“ als weniger relevant eingestuft worden sind (siehe dazu u.a. Hanushek 1986, Hoxby 2000, Wößmann 2003, Fuchs und Wößmann 2004, Jürges und Schneider 2004).

<sup>3</sup> Bemerkenswerte Ausnahmen mit deutschem Schwerpunkt sind Gang and Zimmermann (2000), Frick und Wagner (2001), Stanat (2003), Weber (2003) und Ammermüller (2005). Van Ackeren und Klemm (2003) geben eine internationale Übersicht über die Integration von Schülern mit Migrationshintergrund in den Ländern Kanada, England, Finnland, Frankreich, Niederlande und Schweden.

<sup>4</sup> Entsprechend der Information der OECD (2003) ist unter den 2,59 Millionen Bürgern ohne britische Staatsbürgerschaft (was 4,3% der Wohnbevölkerung entspricht) die Gruppe der Iren mit 436 Tausend am größten, gefolgt von US-Bürgern (148 Tausend), Indern (132 Tausend), Italienern (102 Tausend), Franzosen und Pakistani (jeweils 82 Tausend).

<sup>5</sup> In Finnland haben nur 1,2% der an der PISA-Studie teilnehmenden Schüler einen vollen Migrationshintergrund (d.h. beide Elternteile sind im Ausland geboren), während diese Anteile in den anderen Ländern ungleich höher sind: Australien 22,8%, Kanada 20,5%, Neuseeland 19,7%, USA 13,6%, Frankreich 12,0%, Deutschland 15,3%, Schweden 10,5%, United Kingdom 9,2%; Quelle: Baumert and Schümer, 2001, S. 348).

bei denjenigen Schülern ermitteln, bei denen im Elternhaus die Landessprache gesprochen wird (verglichen mit jenen Schülern, bei denen im Elternhaus eine andere Sprache gesprochen wird).<sup>6</sup>

Dieser Artikel gliedert sich wie folgt. In Kapitel 2 werden die jeweiligen Länderstichproben hinsichtlich Migrationshintergrund, sozioökonomischem Status der Eltern und PISA-Leseergebnis beschrieben, während sich Abschnitt 3 mit der Schätzung des so genannten sozioökonomischen Gradienten befasst. In Kapitel 4 erfolgt die Vorstellung verschiedener Szenarien, welche die Bedeutung von nationaler Herkunft sowie der Kenntnis der Landessprache aufzeigen. Eine Zusammenfassung der wichtigsten Ergebnisse sowie Schlussfolgerungen beschließen in Kapitel 4 die Arbeit.

## **2. Deskriptive Analyse der Länderdaten: PISA-Ergebnisse und ihr Bezug zum Migrationshintergrund sowie zum sozioökonomischen Status der Eltern**

Wie an anderen Stellen ausführlicher dargestellt (siehe insbesondere OECD 2001, Deutsches PISA-Konsortium 2001), handelt es sich bei PISA-2000 um eine gemeinsame Anstrengung der OECD-Staaten zur Evaluation der kognitiven Leistungen („Lesefähigkeiten“) von (überwiegend) 15-jährigen Schülern. Insgesamt nahmen mehr als 250.000 Schüler aus 32 Ländern an der Untersuchung teil (wobei das Ergebnis der Niederlande wegen unzureichender Teilnehmerzahl nicht auswertbar war und vier Nicht-OECD-Staaten partizipierten). Als Untergrenzen pro Land wurden entsprechend des Stichprobendesigns der OECD (siehe dazu Krawchuk and Rust, 2002) 150 Schulen und 4500 Teilnehmer festgelegt. Ausreißer in der Teilnehmerzahl sind Kanada (ca. 30.000 Schüler bei 1000 Schulen, siehe Statistics Canada, 2003) und das Vereinigte Königreich (ca. 9000 Teilnehmer; siehe Adams und Carstensen, 2002, bezüglich einer länderspezifischen Aufstellung der Stichprobendaten).

In Tabelle 1 werden die Leseergebnisse der neun zu vergleichenden Länder dargestellt.<sup>7</sup> Ein erster Blick auf die Mittelwerte bestätigt das bekannte Resultat, wonach die klassischen Einwanderungsländer deutlich besser als die europäischen Länder (mit Ausnahme Finnlands) abschneiden.<sup>8</sup> Zur Verdeutlichung der Stichprobeneigenschaften

---

<sup>6</sup> Zur Interpretation dieser Punktezahl sei daran erinnert, dass der offizielle OECD-Durchschnitt auf den Wert 500 normiert wurde, wobei Finnlands Spitzenergebnis bei 546 lag, während Deutschlands offiziell veröffentlichtes Ergebnis 484 Punkte betrug.

<sup>7</sup> Die Ergebnisse lassen sich fünf verschiedenen Kompetenzstufen zuordnen. Das höchste Niveau 5 repräsentiert Scores von mehr als 625 Punkten, Kategorie 4 ist zwischen 553 und 625 Punkten angesiedelt, Kategorie 3 zwischen 481 und 552, Kategorie 2 zwischen 408 und 480, und schließlich Kategorie 1 zwischen 335 und 407 Punkten. Schüler mit weniger als 335 Punkte verfügen nach dem Verständnis des PISA-Tests nicht über die elementarsten Grundkenntnisse.

<sup>8</sup> Es ist anzumerken, dass alle Berechnungen auf ungewichteten Zahlen des verfügbaren OECD-PISA-Datensatzes beruhen. Bei der großen Mehrzahl der Länder-Mittelwerte zeigen sich jedoch nur kleine und unbedeutende Abweichungen von den in den offiziellen OECD-Studien veröffentlichten Mittelwerten, welche komplexen Gewichtungsschemata unterworfen sind (siehe dazu Krawchuk und Rust, 2002). So lauten beispielsweise die offiziellen Zahlen für Australien, Finnland, Frankreich und Schweden (in Klammern ungewichtete Zahlen): 528 (526), 546 (549), 505 (503) and 516 (516). Das einzige Land mit einem nennenswerten Unterschied ist Deutschland, wo schwächere Schüler in der Stichprobe offensichtlich untergewichtet waren und daher ein größeres Gewicht erhielten. Für Deutschland ist der offizielle Wert 484, während der ungewichtete Wert (siehe Tabelle 1) 498 beträgt. Hinsichtlich der in diesem Artikel festgestellten Unterschiede zwischen Migranten und Nicht-Migranten folgt daher, dass die ausgewie-

enthält Tabelle 1 darüber hinaus den Median sowie 25%- und 75%-Perzentile, und zwar sowohl für die jeweiligen Gruppen aller teilnehmenden Schüler als auch für die Teilmenge der Schüler aus Familien mit vollständigem Migrationshintergrund (d.h. beide Elternteile wurden im Ausland geboren).

**Tabelle 1: Vergleich nationaler PISA-Ergebnisse („Lesefähigkeiten“, PISA 2000)**

	Austra- lien	Kanada	Neusee- land	USA	Finn- land	Frank- reich	Deutsch land	UK	Schwe- den
a) Nationale Stichproben aller Schüler									
Mittelwert	526.6	524.2	527.3	496.0	548.5	502.8	497.7	524.0	515.9
Std. Abw.	105.1	96.2	106.9	103.9	87.5	91.9	103.7	101.3	91.8
Median	533.8	528.4	535.7	499.9	554.0	509.4	504.8	528.4	523.0
25%-Perz.	456.0	459.9	459.4	426.7	493.8	441.5	431.7	457.8	455.7
75%-Perz.	601.2	592.0	605.7	567.5	609.4	569.4	572.9	595.5	580.3
N	5176	29687	3667	3846	4864	4673	5073	9340	4416
b) Teilstichprobe der Schüler mit Migrationshintergrund der Eltern (beide Eltern im Aus- land geboren)									
Mittelwert	520.8	527.1	504.5	464.9	476.6	458.4	430.9	494.3	466.6
Std. Abw.	108.4	97.7	116.0	105.7	112.2	90.2	101.3	109.8	98.3
Median	530.2	530.6	513.2	464.4	488.5	453.9	425.0	495.8	465.8
25%-Perz.	444.8	459.0	427.8	395.7	398.8	393.5	359.3	422.2	402.1
75%-Perz.	595.3	597.6	593.3	537.8	560.5	523.2	508.6	575.8	533.3
N	1054	3613	667	559	57	539	712	513	445
Anteil der Schüler mit (vollem) Migrationshintergrund der Eltern									
	20.4	12.2	18.2	14.5	1.2	11.5	14.0	5.5	10.1
Differenz zwischen nationalen Medianwerten und den Medianwerten der Migranten									
	3.6	-2.2	22.5	35.5	65.5	55.5	79.8	32.6	57.2

Anmerkung: Statistiken auf der Grundlage der (ungewichteten) PISA-2000-Daten (OECD 2001). N = Anzahl der Beobachtungen.

Der Vergleich der Migrantenstichproben zeigt, dass Kinder von Einwanderern in Australien, Kanada und Neuseeland besonders gut abschneiden. Auch jugendliche Migranten im Vereinigten Königreich schneiden besser als ihre Altersgenossen in Frankreich, Deutschland oder Schweden. Beispielsweise beträgt in Deutschland die Differenz zwischen dem nationalen Durchschnitt und dem Resultat der Nachkommen von Migrantenfamilien 79,8 Punkte, wohingegen in Kanada letztere sogar besser abschneiden als im kanadischen Mittel.

Ein gewichtiger wissenschaftlicher Vorteil der PISA-Daten ist die reichhaltige Ansammlung von schüler- und schulspezifischer Information. So kann in diesem Artikel die Rolle des sozioökonomischen Hintergrunds, die schon in zahlreichen anderen Artikeln betont wurde<sup>9</sup>, getrennt für Migranten und Einheimische untersucht werden. Dabei

senen Differenzen eine vorsichtig geschätzte Untergrenze der tatsächlichen Diskrepanzen in Deutschland darstellen.

<sup>9</sup> Siehe z.B. Gang und Zimmerman (2000), Frick und Wagner (2001), Fertig und Schmidt (2002), Baumert et al (2003) Stanat (2003), Fertig (2003), Weber (2003), Wößmann (2003), Fuchs und Wößmann (2003) und Jürges und Schneider (2004).

soll ein eindimensionaler Index des sozioökonomischen Status der Eltern, der so genannte „International Socio-Economic Index of Occupational Status“, kurz ISEI, einen möglichst sparsam modellierten Vergleich zwischen den untersuchten Ländern ermöglichen. ISEI basiert – unter Berücksichtigung des Alters – hauptsächlich auf dem Status von Berufen hinsichtlich Bildung und Einkommen (das Konzept des ISEI geht auf einen pfadanalytisch motivierten Algorithmus von Ganzeboom et al., 1992, zurück). ISEI versteht sich hier stets als Durchschnittswert beider Elternteile.

Der Vergleich des ISEI in Tabelle 2 zeigt auf nationaler Ebene zunächst keine großen Unterschiede zwischen den Ländern auf. Die Mittelwerte verbleiben innerhalb einer relativ kleinen Spannweite, die maximal ca. 46 für Australien und minimal ca. 44 für Frankreich und Kanada beträgt. Darunter liegende Medianwerte und die asymmetrischen Perzentile deuten auf eine positive Schiefe (rechtsschiefe) Statusverteilung hin.

**Table 2: Internationaler Sozioökonomischer Index der Eltern (ISEI)**

	Aus- tralien	Kanada	Neu- seeland	USA	Finn- land	Frank- reich	Deutsch land	UK	Schwe- den
a) Nationale Stichproben aller Schüler									
Mittelwert	46.1	43.6	44.9	45.5	44.6	43.7	44.6	45.1	45.4
Std. Abw.	17.7	17.4	18.2	17.2	17.0	16.9	16.7	17.0	16.5
Median	43	38	43	43	40	39	40	40	43
N	4939	28751	3523	3242	4770	4389	4934	8843	4313
b) Teilstichprobe der Schüler mit Migrationshintergrund der Eltern (beide Eltern im Aus- land geboren)									
Mittelwert	46.3	47.5	49.8	42.7	42.8	38.5	36.9	47.3	42.0
Std Abw.	18.3	18.3	19.1	18.0	17.2	16.0	13.7	17.5	16.9
Median	43	44	50	38	34	34	33	47	36
N	1003	3499	625	437	54	468	674	462	410
Anteil der Schüler mit Migrationshintergrund der Eltern									
	20.3	12.2	17.7	13.5	1.1	10.7	13.7	5.2	9.5
Differenz zwischen nationalen Medianwerten und den Medianwerten der Migranten									
	0	-6	-7	5	6	5	7	-7	7

Anmerkung: Statistiken auf der Grundlage der (ungewichteten) PISA-2000-Daten (OECD 2001). N = Anzahl der Beobachtungen.

Bei der Betrachtung des sozialen Hintergrunds der Migrantenfamilien offenbaren sich einerseits die Konsequenzen der unterschiedlichen Einwanderungsgesetze, andererseits der historische Bedarf an gering qualifizierter Arbeit ehemals boomender Industrieländer (man denke z.B. an den Zuzug gering qualifizierter „Gastarbeiter“ in den 60er und 70er Jahren des letzten Jahrhunderts). Während der Median-ISEI der Eltern in Australien, Kanada und Neuseeland aber auch im Vereinigten Königreich zumindest 43 beträgt (wobei in Neuseeland mit 50 das Maximum zu beobachten ist), so nimmt diese Statistik für die Länder Frankreich, Deutschland und Schweden höchstens den Wert 36 an (hier bilden die Einwandererfamilien in Deutschland mit einem ISEI von 33 die untere Grenze). Charakteristisch für die strenge Selektion in den klassischen Einwanderungsländern ist insbesondere die Tatsache, dass dort der sozioökonomische Status der Eltern der Einwanderer sogar über dem nationaler Durchschnitt oder Medianwerte



liegt. Auf der anderen Seite der Skala liegen die Werte der europäischen Arbeitsmigranten. In Deutschland und Schweden liegt beispielsweise der Medianwert der Migranten um 7 Indexpunkte unterhalb der jeweiligen Werte der Gesamtstichproben.

Etwas überraschend ist die Zusammensetzung der Elternschaft der Migranten im Vereinigten Königreich, die einen ähnlich hohen ISEI wie in Australien, Kanada und Neuseeland aufweist. Wie bereits erwähnt, tragen hierzu insbesondere die Zuwanderer aus westlichen Ländern sowie hoch qualifizierte Inder bei. Andererseits ist die Situation der USA untypisch für ein klassisches Einwanderungsland, das sich ausschließlich über strenge Selektionskriterien definiert. Trotz verstärkter Anstrengungen der USA die gemeinsame Grenze zu Mexiko abzusichern, gelingt dort regelmäßig einer großen Anzahl von (gering qualifizierten) Einwanderern der illegale Eintritt ins Land. Da die USA jedoch einen enormen Zuwachs an Arbeitskräften aufweist<sup>10</sup>, werden in unregelmäßigen Amnestiewellen illegale Einwanderer legalisiert. Entsprechend lebten dem „Migration Policy Institute“ (MPI 2002) zufolge im Jahre 2000 28,4 Millionen im Ausland geborene Einwanderer in den USA (ohne illegale Einwanderer), wovon 51% aus Lateinamerika stammen. Es ist daher nicht überraschend, dass die Situation in den USA eher der Situation in Europa ähnelt als der in den übrigen klassischen Einwanderungsländern.

### **3. Schulleistungen und sozioökonomischer Status der Eltern: Messung intergenerationaler Mobilität im internationalen Vergleich**

Schüler aus Familien mit einem höheren sozioökonomischen Status schneiden beim PISA-Test besser ab als Schüler aus Familien mit geringerem Status. Diese Feststellung lässt sich grundsätzlich für alle in die Untersuchung eingehenden Länder treffen, jedoch schwankt der Einfluss der sozialen Schicht von Nation zu Nation beträchtlich. Tabelle 3 zeigt den Einfluss des sozioökonomischen Status der Eltern, kompakt erfasst mittels ISEI, auf das Leseergebnis der Kinder. Hierbei kommt die „Methode der kleinsten Quadrate“ (OLS, „Ordinary least squares“) zum Einsatz, mittels der die Gewichte eines linearen Regressionsmodells geschätzt werden. Im vorliegenden Fall handelt es sich um den einfachsten Fall eines bivariaten linearen Modells der Form

$$PISA = \alpha + \beta \cdot ISEI + \varepsilon ,$$

in dem  $\varepsilon$  den so genannten Residual- oder Fehlerterm erfasst, und die Gewichte  $\alpha$  und  $\beta$  durch Minimierung der Summe der quadrierten Fehler ermittelt werden. Der Koeffizient  $\beta$  wird in der sozialwissenschaftlichen Literatur auch als „sozioökonomischer Gradient“<sup>11</sup> bezeichnet. Je geringer  $\beta$  ist, umso geringer ist die Abhängigkeit vom Status der Eltern, bzw. umso größer ist die soziale Durchlässigkeit des Schulsystems.

Eine Berechnung des sozioökonomischen Gradienten ist kein Ersatz für eine Evaluierung der komplexen multivariaten Einflussfaktoren der Schülerleistungen, wie sie beispielsweise in den sorgfältigen Arbeiten von Fertig (2003), Fuchs und Wößmann

---

<sup>10</sup> Zwischen 1970 und 2003 kam es in den USA zu einem Anstieg der Erwerbstätigen von ca. 81 Millionen auf ca. 138 Millionen, also um mehr als 70% (Quelle: Online-Dienst des Statistischen Bundesamtes).

<sup>11</sup> Willms et al. (2003) geben einen aktuellen Überblick zum Thema.

(2004) oder Bauer und Riphahn (2004) zu finden ist, sondern diese Vorgehensweise ist ausdrücklich an der gesamten „Bruttobeziehung“ zwischen Elternhaus und Kindern ohne weitere konditionierende Bedingungen interessiert.<sup>12</sup> Von besonderer Bedeutung ist im Fall der vorliegenden Untersuchung die Möglichkeit des internationalen Vergleichs.

**Tabelle 3: Schätzung intergenerationaler Abhängigkeiten des Bildungserfolges (sozioökonomische Gradienten)**

	Aus- tralien	Kanada	Neu- seeland	USA	Finn- land	Frank- reich	Deutsch land	UK	Schwe- den
Erklärende Variablen	Abhängige Variable: PISA Leseergebnis								
	a) Nationale Stichproben aller Schüler								
Konstante ( $\alpha$ )	452.9 (3.87)	468.1 (1.47)	464.6 (4.49)	425.8 (4.76)	502.7 (3.45)	433.7 (3.54)	402.7 (3.85)	445.9 (10.7)	448.4 (3.85)
ISEI ( $\beta$ )	1.70 (0.08)	1.35 (0.03)	1.51 (0.09)	1.77 (0.10)	1.06 (0.07)	1.69 (0.08)	2.20 (0.08)	1.86 (0.06)	1.53 (0.08)
$R^2$	0.087	0.061	0.070	0.091	0.043	0.103	0.131	0.103	0.079
N	4939	28751	3523	3242	4770	4389	4934	8843	4313
	b) Teilstichprobe der Schüler mit Migrationshintergrund der Eltern (beide Eltern im Aus- land geboren)								
Konstante ( $\alpha$ )	457.4 (8.74)	461.1 (4.32)	416.3 (11.6)	386.2 (12.3)	478.2 (40.2)	407.2 (10.3)	362.6 (10.7)	405.1 (12.8)	435.9 (12.4)
ISEI ( $\beta$ )	1.47 (0.18)	1.46 (0.08)	1.97 (0.22)	2.10 (0.27)	0.11 (0.88)	1.52 (0.25)	1.99 (0.27)	2.15 (0.25)	0.91 (0.27)
$R^2$	0.066	0.078	0.117	0.125	0.000	0.075	0.074	0.136	0.026
N	1003	3499	625	437	54	468	674	462	410
	c) Teilstichprobe der Schüler ohne Migrationshintergrund der Eltern (beide Eltern im Inland geboren)								
Konstante ( $\alpha$ )	446.8 (4.95)	470.7 (1.65)	472.9 (5.40)	434.2 (5.29)	502.2 (3.50)	446.9 (4.00)	431.2 (4.12)	448.7 (3.05)	454.4 (4.29)
ISEI ( $\beta$ )	1.82 (0.10)	1.28 (0.04)	1.46 (0.12)	1.71 (0.11)	1.09 (0.07)	1.55 (0.08)	1.85 (0.08)	1.83 (0.06)	1.50 (0.09)
$R^2$	0.102	0.053	0.068	0.089	0.046	0.093	0.112	0.100	0.078
N	2870	22387	2210	2582	4565	3288	3854	7419	3425

Anmerkungen: OLS-Schätzungen auf der Grundlage der PISA-2000-Daten (OECD, 2001), N = Anzahl der Beobachtungen, in Klammern: Standardfehler der geschätzten Koeffizienten,  $R^2$  = Bestimmtheitsmaß der linearen Regression

Tabelle 3 zeigt, dass die intergenerationalen Abhängigkeiten in Finnland ( $\beta = 1,06$ ) und Schweden ( $\beta = 1,35$ ) am geringsten und in den USA ( $\beta = 1,77$ ), im

<sup>12</sup> Eine analoge Vorgehensweise beschäftigt sich mit der Beziehung zwischen dem Einkommen der Eltern- und der Kindergeneration (siehe Solon, 1992, und nachfolgende Literatur).

Vereinigten Königreich ( $\beta = 1,86$ ) und insbesondere in Deutschland ( $\beta = 2,20$ ) am höchsten sind.<sup>13</sup>

Möchte man getrennt die Bildungschancen von Migranten und Nicht-Migranten („Einheimischen“) untersuchen, so bestätigen die beiden unteren Teilergebnisse von Tabelle 3 im Wesentlichen die Ergebnisse für die Gesamtpopulation. Auch innerhalb der Gruppe der Migranten ergibt sich für Deutschland ein hoher sozioökonomischer Gradient von  $\beta = 1,99$ , jedoch sind die Koeffizienten für das Vereinigte Königreich (2,15) und für die USA (2,10) sogar noch größer. Zumindest auf dem Bildungsweg ist der Wandel „vom Tellerwäscher zum Millionär“ in den USA also beschwerlich. Am höchsten ist hingegen die soziale Durchlässigkeit für Migrantenkinder in Schweden ( $\beta = 0,91$ ; Finnlands Ergebnis kann wegen der zu geringen Fallzahl nicht für einen Vergleich herangezogen werden).

Bei den Nicht-Migranten, also bei dem Teil der Schülerschaft der sich hauptsächlich aus den nationalen Staatsbürgerschaften zusammensetzt, handelt es sich um relativ homogene Gruppen, so dass sich ein von Migrationseinflüssen weitgehend unverfälschter sozioökonomischer Gradient der jeweiligen Schul- und Gesellschaftssysteme ermitteln lässt. Die Resultate bestätigen vorherige Erkenntnisse. Die geringsten Gradienten ergeben sich für Finnland (1,09) und für Kanada (1,28), während die maximalen Abhängigkeiten bzw. die geringsten Durchlässigkeiten für Australien (1,82), UK (1,83) und Deutschland (1,85) gemessen werden.

Bildungserfolg und ökonomischer Erfolg sind im hohen Maße korreliert, ein hoher Bildungsstand ermöglicht auf individueller Ebene bessere Einkommensmöglichkeiten und auf der Makroebene verbessert er die Chancen des Wirtschaftswachstums (Barro, 1991, Mankiw et al., 1992). Es ist daher nahe liegend, den Bezug zur intergenerationalen Korrelation der Einkommen herzustellen und mit den Ergebnissen des Schulerfolgs zu vergleichen. In der Tat ergibt sich ein sehr ähnliches Muster: Eine Auswertung von Jäger (2005) der wissenschaftlichen Arbeiten von Solon (1992), Björklund und Jäntti (1997), Couch and Dunn (1997), Dearden, Machin und Reed (1997), Corak und Heisz (1999), Lefranc und Trannoy (2004) sowie von Pekkaly and Lucas (2004) zeigt, dass die intergenerationale Einkommensmobilität in Finnland und Kanada am höchsten ist, gefolgt von Schweden. Am unteren Ende der Skala finden sich die USA und Deutschland als Länder mit geringer sozialen Mobilität, Schusslicht ist hier das Vereinigte Königreich.

---

<sup>13</sup> Zwecks Überprüfung eventueller Nichtlinearitäten wurden alternativ auch zusätzliche quadrierte ISEI-Werte in die Regressionsmodellen eingeführt. Eine statistische Signifikanz ergab sich lediglich für Deutschland, wo das entsprechende Schätzergebnis  $369.1 + 3.74 \text{ ISEI} - 0.0154 \text{ ISEI}^2$  (R-quadrat = 0.132) lautet. Berechnet man auf der Grundlage dieser Schätzung den durchschnittlichen sozioökonomischen Gradienten, so wäre dieser sogar 2,36, also noch höher als in Tabelle 3.

#### 4. Evaluation des Einflusses von Herkunft und der im Elternhaus gesprochenen Landessprache

Die deskriptive Evidenz in Kapitel 2 zeigt, dass die PISA-Leistungen von Migranten und Nicht-Migranten innerhalb eines Landes (wie z.B. in Deutschland) sehr unterschiedlich sein können. Die bei der Vorstellung der Daten offensichtliche sowie im vorherigen Abschnitt näher dokumentierte Zusammenhang zwischen sozioökonomischem Hintergrund, Migrationsstatus und Bildungserfolg soll im Folgenden vertieft und um die Dimensionen „Sprechen der Landessprache im Elternhaus“ erweitert werden. Eine regressionsanalytische Auswertung dieses Zusammenhangs ist an anderer Stelle gegeben worden (Entorf und Minoiu, 2004). Stattdessen sollen die bei der Gelegenheit gewonnen Koeffizienten der OLS-Schätzung dazu dienen, die Bedeutung der im Elternhaus gesprochenen Sprache möglichst herauszustellen. Ferner werden die Effekte der Integration bzw. fehlenden Integration von Migranten untersucht, wobei diese mit der Tatsache ob Schüler und Eltern im Inland oder im Ausland geboren wurden assoziiert sein dürften.<sup>14</sup>

Technisch gesehen handelt es sich darum verschiedene „Migrations-Szenarien“ „durchzurechnen“, wobei sich diese Szenarien aus der hypothetischen Variation erklärender Variablen und den daraus resultierenden „vorhergesagten“ (besser: „imputierten“) Werten der endogenen Variablen ergeben. In diesem Artikel besteht das Hauptinteresse darin, die Effekte von „Sprache im Elternhaus“ und von „Herkunft“ auf die PISA-Leistungen zu isolieren. Es werden deshalb drei verschiedene Szenarien berechnet:

- I. Einheimische Nicht-Migranten: Schüler und beide Elternteile wurden im Inland geboren, zu Hause wird „die“ Landessprache gesprochen (u.U. existieren, wie in Kanada, mehrere Landessprachen)
- II. Sprachlich schlecht integrierte Migranten (schlechte Kenntnisse der Landessprache): Schüler und beide Elternteile wurden im Ausland geboren, zu Hause *wird nicht* die Landessprache gesprochen
- III. Sprachlich gut integrierte Migranten (gute Kenntnisse der Landessprache): Schüler und beide Elternteile wurden im Ausland geboren, zu Hause *wird* die Landessprache gesprochen

Zur Unterstützung der Interpretation der eigentlichen Resultate in den Tabellen 5 und 6 informiert Tabelle 4 vorab über den sozioökonomischen Status der durch die drei Szenarien definierten Untergruppen der Schüler, bzw. über den entsprechenden ISEI der Eltern in den untersuchten Ländern. In den klassischen Einwanderungsländern Australien, Kanada und Neuseeland aber auch im Vereinigten Königreich ist der ISEI der im Ausland geborenen Migranten höher als der von Einheimischen, auch dann wenn im Elternhaus nicht die Landessprache gesprochen wird. Das bestätigt zunächst das Bild von hoch qualifizierten Zuwanderern, die daheim nicht unbedingt die Landessprache sprechen sondern ihre Kinder zweisprachig erziehen.

---

<sup>14</sup> Eine ausführliche Beschreibung länderspezifischer Anstrengungen zur Integration von Schülern mit Migrationshintergrund, auch – ähnlich wie in dieser Arbeit – unter Berücksichtigung der unterschiedlichen inländischen und ausländischen Geburtsorte, erfolgt in Van Ackeren und Klemm (2003).

**Tabelle 4: Vergleich des ISEI von unterschiedlichen Migrations- und Nicht-Migrations-Szenarien**

	Aus- tralien	Kanada	Neu- seeland	USA	Frank- reich	Deutsch land	UK	Schwe- den
Stichproben	Mittelwert							
Alle	46.1	43.6	44.9	45.5	43.7	44.6	45.1	45.4
Gruppe I	45.7	42.4	43.0	46.1	44.2	46.0	44.7	45.7
Gruppe II	48.5	49.0	51.7	39.8	39.2	35.7	54.1	41.5
Gruppe III	48.6	50.8	57.3	48.0	43.5	38.2	46.2	43.9
	Median							
Alle	43	38	43	43	39	40	40	43
Gruppe I	43	35	40	43	40	43	40	43
Gruppe II	46	50	51	33	34	33	53.5	34
Gruppe III	44	52	56	44.5	39	33	39	40.5

Anmerkung: (Ungewichtete) Statistiken auf der Grundlage der PISA-2000-Daten (OECD 2001). ISEI bezieht sich auf den Mittelwert des sozioökonomischen Status der Eltern.

Die Situation in Deutschland, Frankreich, Schweden und den USA (Finnland wird wegen der dort irrelevanten Migration nicht in den Vergleich einbezogen) ist hingegen völlig anders: Die Tatsache, dass daheim nicht die Landessprache gesprochen wird, ist korreliert mit einem schwächeren sozioökonomischen Status der Eltern, der deutlich unter dem von Einheimischen liegt. Bleibt man bei der Gruppe der Migranten, aber betrachtet nun den Unterschied zwischen jenen, die daheim die Landessprache sprechen und jenen bei denen das nicht der Fall ist, also die Differenz zwischen den Szenarien II und III, so wird deutlich, dass sich durch das Szenario III in den meisten Ländern (außer im Vereinigten Königreich) eine Selektion hin zu einem höheren ISEI ergibt.<sup>15</sup>

Betrachtet man in Tabelle 5 zunächst einmal die einheimischen Nicht-Migranten (Szenario I), so fällt der Rückgang der Variation zwischen den Ländern ins Auge, wobei es aber bei der ungefährdeten Spitzenposition Finnlands bleibt (552,7, nicht in Tabelle enthalten). Auch der Vorsprung der klassischen Einwanderungsländern vor den europäischen Ländern ist kleiner geworden, aber nach wie vor klar präsent.

Der Vergleich der imputierten PISA-Scores entsprechend der Szenarien II und III zeigt Leistungsdifferenzen, die weit über die Unterschiede hinaus gehen, die man allein aufgrund der in Tabelle 4 dokumentierten Unterschiede in den ISEI-Werte der Szenarien II und III erwarten würde. Die Ergebnisse lassen den Schluss zu, dass die Sprache im Elternhaus von noch größerer Bedeutung ist als der sozioökonomische Status der Eltern. Die Schlüsselrolle der Landessprache tritt auch bei den klassischen Einwanderungsländern signifikant hervor. So sind sowohl in Kanada als auch in Australien im jeweiligen sozioökonomischen Status der Eltern keine besonders auffälligen Unter-

<sup>15</sup> Bei der Interpretation der Zahlen für UK ist anzumerken, dass das Szenario II dort relativ selten anzutreffen ist, so dass die Statistiken lediglich auf 60 Beobachtungen beruhen (siehe Entorf und Minoiu, 2004).

schiede zwischen II und III erkennbar, dennoch sind auch dort jene Migrantenkinder – mit einer Steigerung des PISA-Ergebnisses zwischen ca. 30 und 45 Punkten – klar im Vorteil, bei denen im Elternhaus die Landessprache gesprochen wird.

**Tabelle 5: Evaluierung von „Herkunft“ und „Sprechen der Landessprache im Elternhaus“/ Imputierte PISA-Punkte entsprechend drei verschiedener Szenarien**

Australien	Kanada	Neusee-land	USA	Frank-reich	Deutsch-land	UK	Schweden
<u>I. Einheimische Nicht-Migranten:</u> Schüler und beide Elternteile wurden im Inland geboren, zu Hause wird „die“ Landessprache gesprochen (u.U. existieren mehrere Landessprachen):							
532.9	528.0	540.9	513.8	516.4	517.4	531.4	523.9
<u>II. Sprachlich schlecht integrierte Migranten:</u> Schüler und beide Elternteile wurden im Ausland geboren, zu Hause wird nicht die Landessprache gesprochen:							
505.4	502.5	488.1	444.1	432.6	411.7	504.8	460.3
<u>III. Sprachlich gut integrierte Migranten:</u> Schüler und beide Elternteile wurden im Ausland geboren, zu Hause wird die Landessprache gesprochen:							
536.4	545.6	559.6	504.4	471.3	473.6	516.9	503.1

Anmerkung: Jedes Szenario ist durch die Ergebnisse einer multiplen Regressionsanalyse in Entorf und Minoiu (2004) sowie durch die Definition der zugehörigen Teilstichproben, also z.B. durch die Mittelwerte von ISEI in Tabelle 4 determiniert.

Tabelle 6 stellt die unterschiedlichen Effekte trennschärfer heraus. So beruht die Differenz zwischen III und II in Tabelle 5 allein auf dem Umstand, dass im Elternhaus von Migranten die Landessprache gesprochen wird (anstatt sie nicht zu sprechen). Entsprechend werden diese Differenzen in Tabelle 6 als „Sprachnachteil“ ausgewiesen. Weiterhin ist der einzige Unterschied zwischen den Szenarien in I und III, dass in I Schüler und beide Elternteile im Inland geboren wurden, in Szenario III aber jeweils im Ausland. Die Differenz von III und I ist also als „Herkunftsnachteil“ zu interpretieren. Als Addition der Effekte bzw. als „Nachteil insgesamt“ ergibt sich die Differenz „I minus II“.

Bei der Analyse des Sprachnachteils fällt der hohe Wert von Neuseeland auf, wo die Differenz 71,5 Punkte beträgt. Auch in den USA (60,3) und in Deutschland (61,9) ist der Abstand besonders ausgeprägt. Für Neuseeland und für die USA dürften die überdurchschnittlichen Unterschiede zwischen III und II auf den gleichzeitigen Effekt des im Vergleich zum Szenario II deutlich höheren ISEI in III zurückzuführen sein. Unter diesem Aspekt ist der Vorteil von „Deutsch“ als Sprache im Elternhaus der hiesigen Schüler doppelt zu bewerten, denn für Deutschland ergeben sich zwischen den Migranten in II und III keine nennenswerten Unterschiede im sozioökonomischen Status der Eltern (der Median ist jeweils 33).

Auf der anderen Seite der Skala scheint der Sprachnachteil im Vereinigten Königreich mit 12,1 Punkten sehr gering zu sein. Allerdings gilt es hier zwei gegeneinander wirkende Effekte miteinander in Einklang zu bringen. Die Schüler in III haben Eltern mit einem niedrigeren ISEI als jene in II (z.B. weil es sich bei den Migranten in II um hochqualifizierte Einwanderer aus nicht Englisch sprechenden, aber westeuropäischen Ländern handeln könnte), was – auch angesichts des hohen sozioökonomischen Gradienten – eigentlich zu einem schlechteren PISA-Resultat in III führen würde. Dass es dennoch zu einem positiven Nettoeffekt kommt, deutet auch hier auf einen signifikanten Vorteil durch die englische Sprache im Elternhaus hin. Allerdings fällt es in Großbritannien Eltern und Kindern von Migrantenfamilien angesichts der weltweit guten Kenntnisse der englischen Sprache und ihrer Verbreitung als Zweitsprache relativ leicht, ohne Nachteil sowohl in Familie, Beruf und Schule bilingual zu sein.<sup>16</sup>

**Tabelle 6: Zusammenfassung der „Sprach-“ und „Herkunftsnachteile“ von Migranten (ausgedrückt in PISA-Punkten)**

	Austra- -lien	Kana- da	Neu- seeland	USA	Frank- reich	Deuts- land	UK	Schwe- den
Herkunftsnachteil, I – III	-3.5	-17.6	-18.7	9.4	45.1	43.8	14.5	20.8
Sprachnachteil, III – II	31.0	43.1	71.5	60.3	38.7	61.9	12.1	42.8
Gesamtnachteil, I–II	27.5	25.5	52.8	69.7	83.8	105.7	26.6	63.6

Anmerkung: Siehe Tabelle 5.

Während also Spracheffekte durchgehend sowohl für klassische Einwanderungsländer als auch für europäische Länder beobachtbar sind, so ist der Herkunftsnachteil (III im Vergleich zu I) eindeutig nur auf jene Länder beschränkt, die hauptsächlich durch den Zustrom von Migranten mit geringem sozioökonomischen Status charakterisiert sind, also in erster Linie auf Deutschland (43,8) und Frankreich (45,1) und – schon weniger ausgeprägt – auf Schweden (20,8). In den klassischen Einwanderungsländern Australien (-3,5), Kanada (-17,6) und Neuseeland (-18,7) ist diese Differenz sogar negativ. Unter dem Aspekt, dass Schulerfolg nicht nur durch Sprachkenntnis ermöglicht wird sondern auch ein Reflex sozialer Interaktion ist, die durch Gemeinschaft, gegenseitiger (kompetenter) Hilfe und funktionierender Netzwerke zur Integration der Migranten beiträgt, dokumentiert das Ergebnis besonders für Deutschland und Frankreich offenkundige Probleme der Segregation der Schüler mit vollem Migrationshintergrund. Das deutsche Schulsystem der frühen Differenzierung dürfte nicht unbedingt geeignet sein, das Problem zu entschärfen. Das französische Schulsystem kennt die frühe Trennung nicht offiziell, aber auch hier gibt es inoffizielle und subtile Formen der Segregation innerhalb der Sekundarstufe, z.B. durch Wohnort, (elitärer) Sprachorientierung der Colèges und durch die Konzentration sozial schwacher Jugendlicher in den „prioritären Lernzonen“ (ZEP, siehe dazu auch van Ackeren und Klemm, 2003). Der Herkunftsvor-

<sup>16</sup> Dafür spricht, dass „ceteris paribus“, also unter Konstanthalten aller anderen Größen, der Spracheffekt in UK 26,7 Punkte beträgt, d.h. er wäre damit immer noch unterdurchschnittlich ausgeprägt (siehe Entorf und Minoiu, 2004).

*teil* in den klassischen Einwanderungsländern dürfte zumindest teilweise auf die gemeinsamen kulturellen und ethnischen Netzwerke von Migranten der gleichen Herkunft zurückzuführen sein. Derartige Netzwerke von z.B. Deutschkanadiern in Kanada sind jedoch nicht zu vergleichen mit jenen von z.B. türkischen Gemeinden in Deutschland. Während für erstere die Öffnung und der Kontakt zu den Einheimischen bestimmend für die Aktivitäten ist, verhindert das kulturelle Selbstverständnis insbesondere islamischer Einwanderer die erfolgreiche Integration. Soziale Multiplikatoren im Sinne von Glaeser et al. (2003) durch soziale Interaktion dürften daher auch in Deutschland und Frankreich messbar sein, sie scheinen jedoch – anders als in den klassischen Einwanderungsländern – eher nachteilig für den Schulerfolg der Migranten zu sein.

Die Addition der Effekte zeigt, dass Migranten in Deutschland mit 105,7 den mit Abstand größten PISA-Rückstand gegenüber den Einheimischen haben. Allenfalls in Frankreich ist eine ähnlich hohe Diskrepanz (83,8) beobachtbar. Auch in den klassischen Einwanderungsländern Australien, Kanada und Neuseeland sind zwar schulische Nachteile von Migranten vorhanden, aber nur dann, wenn die Jugendlichen daheim nicht die Landessprache sprechen.

## **5. Zusammenfassung und Schlussfolgerungen**

Der Artikel evaluiert die Bedeutung sozioökonomischer Herkunft, des Migrationshintergrunds und der Kenntnis der jeweiligen Landessprache für die Ergebnisse der Schülerleistungen beim PISA-Test anhand der Individualdaten von neun Ländern. Die Auswahl der Länder geschieht vor dem Hintergrund des hervorragenden Abschneidens der klassischen Einwanderungsländer Australien, Kanada und Neuseeland, deren Schüler, vor allem jene mit Migrationshintergrund, mit denen europäischer Länder wie Deutschland und Frankreich verglichen werden sollen.

Die Ergebnisse einer deskriptiven Analyse zeigen zunächst die wesentlichen Unterschiede in den jeweiligen nationalen Stichproben auf. Während in den betrachteten europäischen Ländern (außer im Vereinigten Königreich) Schüler mit Migrationshintergrund zumeist aus Familien mit einem relativ niedrigen sozioökonomischen Status kommen, so liegt in den genannten klassischen Einwanderungsländern aufgrund der strengen Zuwanderungspolitik der soziale Status der Einwandererfamilien im Durchschnitt über dem der einheimischen Bevölkerung.

Ein für Chancengleichheit sorgendes Bildungssystem sollte die ungleichen Startbedingungen von Kindern in europäischen Migrantenfamilien ausgleichen. Statistische Schätzungen des die intergenerationale Mobilität messenden sozioökonomischen Gradienten ergeben aber, dass das gerade für Deutschland am allerwenigsten gelingt. Zusammen mit dem Vereinigten Königreich und den USA bildet Deutschland die Gruppe der Länder mit der geringsten sozialen Mobilität. Schulleistungen in skandinavischen Ländern wie in Schweden und Finnland weisen hingegen weniger Abhängigkeiten vom Status des Elternhauses auf.

Noch größere Bedeutung als der sozioökonomische Status der Eltern hat jedoch die im Elternhaus gesprochene Sprache. Die Lesefähigkeit der Schüler, so ein zentrales Ergebnis dieses Artikels, verbessert sich sehr deutlich wenn Eltern daheim mit ihren Kindern in der Landessprache kommunizieren. In Deutschland beträgt allein dieser Spracheffekt 61,9 PISA-Punkte. In den klassischen Einwanderungsländern schneiden



Schüler aus Migrantenfamilien im Durchschnitt sogar besser als einheimische Schüler ab, wenn sie im Elternhaus die Landessprache sprechen.

Der Vergleich mit den klassischen Einwanderungsländern suggeriert als naheliegende Option, die dort herrschenden selektiven Einwanderungspraktiken nachzuahmen. Das dürfte in der Mitte Europas eine unrealistische Variante sein, zumal in Deutschland und anderswo die historische Realität der Familien so genannter „Gastarbeiter“ geschaffen wurde. Sie lässt keine andere Wahl, als die Integration der zweiten und dritten Generationen voran zu treiben. Der Schlüssel zum Erfolg einer leistungsfördernden Integration von Migranten liegt jedoch in der Sprachförderung von Schülern und ihrer Eltern. Das ist, kurz gefasst, die wesentliche bildungspolitische Schlussfolgerung aus den Ergebnissen der vorliegenden Studie. In Deutschland ist der Bedarf einer solchen Politik besonders dringlich, da sich für Schüler mit Migrationshintergrund insgesamt ein Rückstand, bedingt durch Herkunft und Sprachnachteil, von 105,7 PISA-Punkten gegenüber den Einheimischen errechnet. Investitionsausgaben für eine bessere Integration und eine bessere (Sprach-) Bildung ermöglichen eine höhere zukünftige Arbeitsproduktivität, sie reduzieren spätere Gesundheitsausgaben, sie begünstigen eine verantwortungsbewusste und demokratische Zivilgesellschaft und sie verhindern abweichendes Verhalten wie z.B. Teenagerschwangerschaften und Kriminalität. Wirtschaftswissenschaftliche Kosten-Nutzen-Erwägungen dürften daher öfter für als gegen Maßnahmen zur Verbesserung der Integration sprechen. Ansätze wie z.B. der zur Förderung von bilinguaem Unterricht (siehe dazu Gogolin et al. 2003) sollten daher auf ihre ökonomische Wirksamkeit hin überprüft und gegebenenfalls stärker als bisher Eingang in die schulpolitische Praxis finden.

## 6. Literatur

- Ackeren, I. van, und K. Klemm (2003), Integration von Schülern mit Migrationshintergrund, Kapitel 6.7 in: BMBF (Hrsg.), Vertiefender Vergleich der Schulsysteme ausgewählter PISA-Teilnehmerstaaten, Bonn, 196-213.
- Adams, R. und C. Carstensen (2002), Scaling Outcomes, in: Adams, R. and M. Wu (Hrsg.), PISA 2000 Technical Report, OECD, Paris, 149-162.
- Ammermüller, A. (2005), Poor Background or Low Returns? Why Immigrant Students in Germany Perform so Poorly in PISA, ZEW-Discussion Paper No. 05-18, ZEW (Mannheim).
- Barro, R. (1991) "Economic Growth in a Cross-Section of Countries", Quarterly Journal of Economics, 407-443.
- Bauer, P. und R.T. Riphahn (2004), Intergenerational Transmission of Educational Attainment: Evidence from Switzerland on Natives and Second Generation Immigrants, mimeo, Universität Basel.
- Baumert, J. und G. Schümer (2001), Familiäre Lebensverhältnisse, Bildungsbeteiligung und Kompetenzwettbewerb, in: Deutsches PISA-Konsortium (Hrsg.), PISA 2000. Basiskompetenzen von Schülerinnen und Schülern im internationalen Vergleich. Opladen: Leske und Budrich, 323-407.
- Baumert, J., U. Trautwein und C. Artelt (2003), Schulumwelten – institutionelle Bedingungen des Lehrens und Lernens, in: Deutsches PISA-Konsortium (Hrsg.), PISA 2000. Ein differenzierter Blick auf die Länder der Bundesrepublik Deutschland, Opladen: Leske und Budrich, 261-331.
- Bedford, R. (2003), New Zealand: The Politicization of Immigration, Migration Policy Institute (MPI), <http://www.migrationinformation.org/Profiles/print.cfm?ID=86> (5. Oktober 2004).
- Björklund, A. und M. Jäntti (1997), Intergenerational income mobility in Sweden compared to the United States, *American Economic Review* 87(5), 1009-1018.
- Borjas, G. J. (1993), The Intergenerational Mobility of Immigrants, *Journal of Labor Economics* 11, 113-135.
- Couch, K.A. und T.A. Dunn (1997), Intergenerational correlations in labor market status: A Comparison of the United States and Germany, *The Journal of Human Resources* 32(1), 21-132.
- Dearden, L., S. Machin, und H. Reed (1997), Intergenerational income mobility in Britain, *The Economic Journal* 107, 47-66.
- Entorf, H. und N. Minoiu (2004), What a Difference Immigration Law Makes: PISA results, migration background, socioeconomic status and social mobility in Europe and traditional countries of immigration, Arbeitspapiere des Instituts für Volkswirtschaftslehre Nr. 128, Technische Universität Darmstadt, [http://www.bwl.tu-darmstadt.de/vwl/forsch/veroeff/papers/ddpie\\_128.pdf](http://www.bwl.tu-darmstadt.de/vwl/forsch/veroeff/papers/ddpie_128.pdf) (3. April 2005)

- Fertig, M. und C.M. Schmidt (2002), The Role of Background Factors for Reading Literacy: Straight National Scores in the PISA 2000 Study, IZA Discussion Paper No 545, IZA (Bonn).
- Fertig, M. (2003), Who's to Blame? The Determinants of German Students' Achievements in the PISA 2000 study, IZA Discussion Paper No 739, IZA (Bonn).
- Frick, und G. Wagner (2001), Economic and Social Perspectives of Immigrant Children in Germany, IZA Discussion Paper No 301, IZA (Bonn).
- Fuchs, T. und L. Wößmann (2004), What Accounts for International Differences in Student Performance? A Re-examination using PISA Data, Vortragsmanuskript anlässlich der Tagung des "Vereins für Socialpolitik" in Dresden, 2004, CESifo (München).
- Gang, I.N. und K.F. Zimmerman (2000), Is Child like Parent? Educational Attainment and Ethnic Origin, *Journal of Human Resources* 35, 550-569.
- Ganzeboom, H.B.G., P.M. De Graaf, D.J. Treiman, J. De Leeuw (1992), A Standard International Socio-Economic Index of Occupational Status, *Social Science Research* 21, 1-56.
- Glaeser, E.L., B.I. Sacerdore und J.A. Scheinkman (2003), The Social Multiplier, *Journal of the the European Economic Association* 1 (2-3), 345-353.
- Gogolin, I., U. Neumann und H.J. Roth (2003), Förderung von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund, Gutachten für die Bund-Länder-Kommission, Materialien zur Bildungsplanung und zur Forschungsförderung, Heft 107, BLK – Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung und Forschungsförderung, Universität Hamburg.
- Hamilton, K., P. Simon, und C. Veniard (2002), The Challenge of French Diversity, Migration Policy Institute (MPI), <http://www.migrationinformation.org/Profiles/display.cfm?ID=21> (5. Oktober 2004).
- Inglis, C. (2004), Australia's Continuing Transformation, Migration Policy Institute (MPI), <http://www.migrationinformation.org/Profiles/display.cfm?ID=242> (5. Oktober 2004).
- Jäger, C. (2005), Soziale Mobilität bzw. Intergenerationale Mobilität: Wie und was wird empirisch gemessen? Ein Ländervergleich, mimeo, Institut für Volkswirtschaftslehre, TU-Darmstadt.
- Jürges, H. und K. Schneider (2004), International Differences in Student Achievement: An Economic Perspective, *German Economic Review* 5(3), 357-380.
- Krawchuk, S. und K. Rust (2002) Sample Design, in: Adams, R. und M. Wu (Hrsg.), PISA 2000 Technical Report, OECD, Paris, 39-56.
- Lefranc, A. und A. Trannoy (2004), Intergenerational earnings mobility in France: Is France more mobile than the US? Université de Cergy-Pontoise, [http://www.u-cergy.fr/rech/pages/lefranc/pdf\\_files/mobintergen.pdf](http://www.u-cergy.fr/rech/pages/lefranc/pdf_files/mobintergen.pdf) (3. April 2005).
- Mankiw, N., Romer, David und David Weil (1992), A Contribution to the Empirics of Economic Growth, *Quarterly Journal of Economics*, 107(2), 408-437.

- MPI (2002), A New Century: Immigration and the US, Migration Policy Institute (MPI), <http://www.migrationinformation.org/Profiles/display.cfm?ID=6> (5. Oktober 2004).
- MPI (2003), Migration Information Source, <http://www.migrationinformation.org/GlobalData/countrydata/data.cfm>.
- OECD (2001), The OECD Programme for International Student Assessment (PISA), <http://www.pisa.oecd.org/> (5. Oktober 2004).
- OECD (2003), Trends in International Migration, SOPEMI 2002, Paris.
- Pekkala, S. und R.E. Lucas (2004), On the importance of Finishing school: Half a century of inter-generational Economic mobility in Finland, Discussion paper, The Institute for Economic Development, Boston University, [http://www.bu.edu/econ/ied/dp/papers/dp141Pekkala\\_Lucas.pdf](http://www.bu.edu/econ/ied/dp/papers/dp141Pekkala_Lucas.pdf) (3. April 2005).
- Ray, B. (2002), Canada: Policy Legacies, New Directions, and Future Challenges, Migration Policy Institute (MPI), <http://www.migrationinformation.org/Profiles/display.cfm?ID=20> (5. Oktober 2004).
- Solon, G. (1992), Intergenerational income mobility in the United States, *American Economic Review* 82(3), 393-408.
- Stanat, P. (2003), Schulleistungen von Jugendlichen mit Migrationshintergrund: Differenzierung deskriptiver Befunde aus PISA und PISA-E, in: Deutsches PISA-Konsortium (Hrsg.), PISA 2000. Ein differenzierter Blick auf die Länder der Bundesrepublik Deutschland, Opladen: Leske und Budrich, 243-260.
- Statistics Canada (2003), Measuring up: The Performance of Canada's Youth in Reading, Mathematics and Science, <http://www.statcan.ca/english/freepub/81-590-XIE/free.htm> (5. Oktober 2004).
- Weber, A.M. (2003), What Influences the Performance of Immigrant Children? An analysis using German PISA data, mimeo, ZEW (Mannheim).
- Willms, J. D. (2003), Ten Hypotheses about Socioeconomic Gradients and Community Differences in Children's Developmental Outcomes, Final Report, Applied Research Branch of Strategic Policy, Human Resources Development Canada.
- Wößmann, L. (2003), Schooling Resources, Educational Institutions and Student Performance: the International Evidence, *Oxford Bulletin of Economics and Statistics* 65, 117- 170.

ISSN: 1438-2733